# UJ CIMBORA WOYH KEPES GYERMEKLAP RAOH 



Két leányka: Lenke, Sára, indulnak az iskolába.
1935. SZEPT.
10.
III. EVFOLYAM
25. szám

## Toborzó.

Toborzó felhívásunk úgy látjuk visszhangza talált olvasóink és jóbarátaink között, mert ime az alantiak küldtek be új cimbora elöfizetőket.

Gál Bözsike II. g. o. t. Chiend, toborazta Vass Rózsikát és Bajka Klárikát és Mancikát Mihai Viteazul. Kormos Jánosné: Chiend, Egei Margit és Emmát, Szatmári Annát, Fodor Annát, Nagy Saindornét és Gál Palikát Chiend, Teieky Dezsű Colłesti. Csucsi Gyözöt, Kelemen Irmat Colfesti és Pázsinth Évit Tureni. Kormos Jenö Chiend. Pálffy Miklóst és Ady Attilát Mihai Viteazul, Máthé Erzsébet, Mihai Viteazul. Koronki Iduskát, Péter Odönt Mihai Viteazul. Hodis Mimi II. g. o. t., Brosek Lacika I. g. o. t. Stànceni.

## A satumarei kis cimborak nyári kirándulása.

Nagyon boldog és vídám napot töltöttek egyitt a satumarei kis cimborák aug. 25-én, a Jelenił lankán. Egész napra mentek kirándulásra a gyermekek jól felszerelve elemózsiával. Kezdetben ugyan borongós volt az idö, sőt esett is az esö. de késöbb úgy kitisztult, hogy egész nap kereshették rajta a felhöket, nem találtak belölük még irmagnak valót sem. Mindjárt a megérkezés után terepszemlét tartottak a kis kirándulók a szép helyen, ahol a Szamos purtián fürdésre alkalmas helyet is találtak. A rajzkedvelỏ̉ kis cimborák számára rajzversenyt rendeztek, amely versenyre 8 -an neveztek be: Román Kató, Balogh Anti, Harkáesi Sári, Friedmaun Agi, Apostolovies Margit, Fodor Ilonka, Gots Juliska és Grünfeld Irén. A rajzokat szavazás útján bírálták el. Az I. díjat, egy szép könyvet, Román Kató, I. g. o. t. nyerte, II. díjat ugyanesak könyvet, Fodor Honka II. g. o. t. nyerte, III. díjat pedig Harkácsi Juliska I. g. o. t. A rajzverseny után pompás társas és futós játékok szórakoztatták a gyermekeket egészen ebédig. Ebédután volt fürdés azok számára, akik fürödni akartak, aztán ismét játék, majd uzsonna, - szalonnasütéssel. Uzsonna után összegyültek még a fürdözök is és a szerkesztö nénit megkérték, hogy tartson nekik mese délutánt.

Egész este 8 óráig együtt maradtak a kirándulók s olyan jól érezték magukat, hogy ezt látva Biró Ákosué urasszony, a kis Biró Katóka mamája, a következö vasárnapra, vagyis szept. 1-ére meg az ô lankájnkra hívta meg a kis kirándulókat.

A cimbora találkozókat a satumare-i kis cimborák az ősz folyamán ismét tartani fogják minden második vasárnap délután, szept. 15 -étől kezdődöleg a ref. fiúgimnázium földszinti sarok osztályában. A kedves Ilonka nénit arra kériük majd, hogy minden ilyen összejövetelről irasson társàslapot a jelenlevök aláírásával.

## Ki kivel szeretne levelezni?

Balogh Anti I. lic. o. t. Satu-mare, Bányai Károly I. g. o. t.-val Cluj szeretne levelezni - az alanti levél tanusága szerint:

## Kedves Karesi barátom!

Aug. 25-én, az Ưj Cimbora nagy kirándulásán megbeszéltiil: Marcella nénivel, hogy minden saiu-narr-i cimbora fog levelezni egy másik városban lalió új cimborával. En hát téged választottalak. Orülnék, ha neked is kedvedre lenne a levelezés és jo barátok lennénk. Engem Balogh Antinak hivnak, 11 éves vagyok, most megyel az I. gimnáziumba és Szatmáron lakom szüleimmel és kis húgommai, akit Bözsikénel hivnak.

Légy szives és írjál minél elōbb, mert ha eseileg nem vállalkoznal a levelezésre, akkor megkèrem Marcella nénit, hogy válasszon ki nekem eay más levelezõ pajtást. Voltál-c valamikor Satu-mare-n?

> Szívesen löszönt barátod: Balogh Anti, I. g. o. I.

A következök szeretnének még levelezni egy hozzájuk hasonlókorú kis cimborával: Fodor Jlonka I. g. o. t.. Satumare, Hadady Tibi I. g. o. t., Bartha Ferencz V. el. o. t., Schwartz Magduska I. g. o. t.. Szász Jóska IV. el. o. t., Friedmann Agi I. el. o. t. Klein Aranka II, el, o, t-yal Cluj, szeTetue Levelezni. De srivesen leveleznének még a többi Satumare-i kis cimborák is: Friedmaun Béla IV. el. o. t., Mihalka Hlonka II.el. o. t., Apostolovies Margit VI. el. o. t., Szemerei Kató IV el. o. t., Grünfeld Irén I. g. o. t. és Görrög Livia I. g. o. t.

Ha valakinek kedve van a levelezéshez, a fenti kis cimborák közzïl választhat magának. Megírhatja, hogy ô szívesen vállalja a levelezést. A kis levelezôknek azonban nagyon kell vigyázni a levél írásánál, szép, tiszta, rendes papirra irjanak, tintával. Ugyelni kell a helyes írásra, de a szép külalakra is. Minden egyes levél megírásánál be kell matatni a levelet a szzilöknek, édesanyáknak vagy édesapáknak, esetleg nagyobb testvérnek, vagy a tanító bácsinak, tanitó néninek. Azért fontos a tiszta, rendes munka, mert ebbôl foguak megitélni benneteket, hogy milyen rendes gyermekek vagytok. A levelet megeímezve az illetö kis cimborának ezzel a megjegyzéssel: Új Cimbora szerkesztőségében Cluj, Baron L. Pop 5. küldhetitek hazzánk is, mi majd továbbítjuk.

## Találós kérdés.

Elsö felem a helyet kívánja. - Második büszkébl már, ha lábát felhányja. Az egész. Cleimet dögben is felleli - feje nélkül kettós, a papirt felszeli.
(910 H )


# Iskolaév kezderére. <br> Iria : Dezsó baicsi. 

Vége van a szünidőnek, Örökre nem tart a nyár. Elég volt a pihenésböl, Ránk most komoly munka vár.

Megnyilik az iskolaév! Tanulni beh jól esik. Szellemünknek táplálék kell! A lélek is éhezik!

Okos könyvek lapjaiból Elénk tárúl sok dolog, Miknek ezer hasznát veszed! - Talán nem is gondolod! -

> Az iskola az életre Oktat minket és nevel, Hogy, aki a föld rögén jár Sziklák közt ne vesszen el.

Aki tanul, fel is szállhat Oda, hol nincs föld pora . . . De itt lenn is bizton járhat, Nem úgy, mint az ostoba.

Lásd, mily búzgón próbálgatjók A kis fecskék szárnyukat, Mert tudják, hogy létfenntartást Egỵedül csak szürnyuk ad.


## BCUClUj CeAtudásunk szárnyalása

 Megkōnnyiti életünk. Gyere pajtás iskolábal Boldogok csak úgy leszünk!
## Apuka vizsgaja.

Csend, jótevő csend borult a nagyváros fölé, amelyet csak néha zavart meg egy-egy elkésve érkező villanyos lármája. Majd az is elült.

Pihenőre tértek az emberek. Egymás után aludtak ki a lakásokban a lámpák. Csak itt-ott lehet világosságot látni, mint a Hajós-utca egvik első emeleti lakásában, ahol Szentkirályi Jenōék laknak. De ott is csak az egyik szobában, amelynek csendjét csak az apa léptei zavarják, aki most készül, tanul a közeli vizsgára.

A szomszéd szobából behallatszik az óra ütése. $8,9,10,11$, számolja az az őszbe borult férfi, aki késỏ éjjel úgy tanulja az ige ragozást, mint valamikor kisfiú korában.

Igen, tanulni kell, mert máskép nem marad kenyér a gyermekeknek, akik már hárman vannak és oly szívbe markoló reménykedéssel néznek rá. A két nagyobb a kislány és a kisfiú időnkint segitenek is apjuknak a tanulásban és még a kicsi, a két éves Klárika is megtanulta és büszkén mondja, hogy: jeu, mejd, tu mejzs.

A késő éjjeli órákban lehetne legjobban készülni. Lehetne, de még sem lehet, mert mikor Trajánról és Decebálról tanul, hirtelen eszébe jut, hogy jaj, mi lesz, ha az írásbeli még sem sikerül? Ilyenkor hideg verejték borítja el a homlokát és tenyerébe hajtott fejjel gyötrődik tovább.

A szomszéd szobaban csend van. Ott pihennek az asszony és a gyerekek. Vajon igazán pihennek? A kis ágyból szabályos lélekzés hallik. Itt pihen a pici Klárika és álmában biztosan angyal-testvérkéivel játszik.

De az édes anya ébren van és ijedten rezzen össze minden papirzörrenésre. Majd óvatosan felkel, hogy a gyerekeket fel ne ébreszsze és benéz a szomszéd szobába, ahol a férfi már a földrajz leckéjéböl készül.

Oh, hogy segítene rajta, de nem tud, nézni kell ezt az idegölő gyötrődést és úgy tenui, mintha semmit sem látna.

A másik ágyban ez alatt összebujik a két
gyerek és míg féltő szeretettel figyelnek a szomszéd szoba felé, halkan suttognak, terveket szönek, hogy mint kellene apukának segíteni.

Virrasztanak titokban mind a hárman és csak akkor nyugodnak meg, mikor az ismerö́s határozott lépések a hálószoba felé közelednek. Ilyenkor mindhárman csukott szemekkel feküsznek és csalják egymást, a szeretet nevében.

Eljő a vizsga napja . . . Apa előzỏ éjjel végig fenn volt és tanult-tanult, most pihen mely, álomtalan álomban. De a két gyerek már ébren van és nagyon-nagyon siet. Edesanyjuknak fel sem tünik a nagy sietés, mert most minden gondolata csak az apjuké. Az ő ruháját keféli, kitudja hányodszor és így a két gyerek észrevétlenül kiosonhat.

Sietve mennek végig az utcákon, amíg elérnek a Liceum elé, ahol a vizsgáztató elnök lakik. Hatalmas úr, akinek szavától sok ember boldogsága, békéje függ.

Két fázós kis gyerek! Ott állanak a kapu elöti és hangosan köszönnek a kapusnak, aki kinyitja a kaput és aztán elmegy.

Sehol senki a közelben... Lassan belopózkodnak az épületbe és az első emeleten megkeresik azt a felírást, amelyik igy szól: „director". ami magyarul annyit jelent, hogy igazgató.

A szívük majd kiugrik az ijedtségtől, de azért ott maradnak és várnak. Csak a kezecskéjüket tördelik kétségbeesetten, de azêrt várnaik tovább, türelmesen.

Amikor aztán az ajtó váratlanul kinyilik, ijedten ugornak hátra, de már a másik pillanatban ujra ott állanak és ijedten, sírósan nyújta nak két papirlapot a meglepett igazgató felé.

- Apukánk helyett irtuk, - suttogják könnyes szemmel, - hogyha az ó dolgozata nem sikerül, legyen helyette ott a mienk.

A hatalmas férfi csak nehezen érti meg a két nyelven elsirt beszédet, de a szive megsugja, hogy mit akar a két szepegő kis gyerek.

Segíteni, minden áron segiteni édes apjukon!
Feléjük hajol és miközben megsímogatja őket, megkérdezi: „Hogy hívják édes apátokat?" A gyerekek bizalommal néznek a mosolygó arcu úrra, aki bejegyzi nóteszébe apjuk nevét és megnyugodva, mint akik elvégeztćk a kötelességüket, mennek az iskola felé.

Egész biztos, hogy Szentkirályi Jenő annyi tanulás után nem bukott volna meg a vizsgán, de aztán meg a gyermekek jószándéka is hozzájárulhatott, hogy olyan jó eredménnyel vizsgázott. Csakis azt nem értette az egészből, hogy a vizsgáztató igazgató honnan ismerte az 6 gyermekeit, hogy olyan szeretettel beszélt róluk.

A gyermekek meg hallgattak - nem árultâk el, hogy hol és kinél jártak az édesapjuk érdekében azon az őszi kora reggelen
P. Darvas Zsuzsánna.

## Talpas és Barnabás kalandos utazása repülőgépen.

1rta: Teleky Dezsō.

30 folytatás.)
A vitézek is nyomába termettek, a halmol hösiesen szétverték. A ládákat hosszú körmeikkel kifeszítették, s aztán szép rendben elökerült a fabödön szinültig mézzel, a bádogedény tele málnaszörppel, csomó gulyáskonzerv magyarosan, paprikásan elkészitve, füstölt oldalas, füstölt ürücomb, székelytúró. Természetesen a kenyér sem hiányzott. Külön hordócskában lotyogott a finom illatu bor, egy átalagban a szilvapálinka kinálta magát. Ráadásul nehány pezsgősüveg csillogtatta ezüstös nyakdíszét a váratlan vendégek előtt.

A méz és a málnaszörp nagyon izlett valamennyinek. Ezek miatt még csúfúl össze is verekedtek. Amíg sikerült nekik a mézet és a szörpöt fenékig kinyalniok, addig a versenytülekedésben éppen öt vitéznek tört be a koponyája és öt pezsgős üvegnek ment szét az oldala.

A betört fejü vitézek búsan kullogtak el a hadszintérről. Már semmivel sem lehetett volna öket visszacsalogatni. Gyógykezeltetés végett mindannyian a jegesmedve-kórház sebészeti osztályába igyekeeztek.

A hátramaradt vitézek Brumzonnal együtt a füstölt húsokat kezdték meg. Illetve csak beléjük kóstoltak. Kényeskedve rágicsálták, harapdálták a húsételt, de egyet sem ettek meg egészen. Valamennyit nagyon füstösnek találtak. A paprikás konzervet ehetetlenül csípősnek minősítették. A székelyturró kiálhatalanul büdösnek tetszett. A szokatlan ételek kóstolgatásától most már az ők gyomruk is kóvályogni kezdett.

Ezzel szemben a különféle itóka nagyon hagyta magát inni. A pálinka, melyet tüzes víznek neveztek el, legmagasabb tetszésüket vívta ki. De a bor, pezsgö sem maradt kedvezötlen elbánásban. S lám még az északisarkon is megvan az alkoholnak az a veszedelmes szokása, hogy a fejet s a lábat annyira megzavarja, hogy az ész elkezd sántikálni, a láb pedig bölcselkedni, amiből nagyon sok furesaság keletkezik; a jegesmedvék is elvesztették józan gondolkozásukat. Más szóval berugtak, megrészegedtek.

A tántorgó Brumzon fejedelem a kinyalt szörpös-bádogedénnyel koronázta meg magát; ezt a mókát többen utánozták, amennyiben a kiürített konzervdobozokat hủzták a fejükre. Dörmögzen alhadnagy szintén kedvet kapott a kedélyes mókára, s a mancsába tartott demizsonnal úgy ütötte kupán Albinzont, hogy az mókán kívïl elterült a havon.

Vészkjöld órmester egy öngyújtót zsákmányolt. Addig percegtette a masinát, amíg az meggyúlt. Szép sárga volt a láng. Ha szép, bi-
zonyára jó is. Megkóstolta, de az orra körül a tömött bajusz azonnal lepörkölödött, s még nyelvét is megégette.

Ez a tántorgó részeg csapat (ebből is látható, hogy milyen utálatos a részegség!i a végén mindent összezúzott, ami törékeny és megmozditható volt. Még az a jó, hogy a gép vasalkatrészeit nem tudták megrongálni, de a különféle vaseszközökkel, csupa kedélyeskedésből, tovább is egymást döngették. Már azt, tudniillik, aki hagyta magát. Bakalodás közben javarésze a földön hempergett. Alig tudtak feltápászkodni dülöngéző négylábukra.

Ez alatt Brumzon úr kutatásai közben fölfedezte a benzintartályt:

- Ez lesz a pompás ital! - gondolta magában nagy élvezettel.

De nem volt annyi ideje, hogy megizlelje, mert lélekszakadva megjelentek a kétségbeesetten elkeseredett barna "sógorok".

Az első áldozat a sarkiróka volt, aki éppen háttal fordulva az érkezőknek, nagyokat vihogott, élvezettel mulatott a részeg verekedökön. Talpas megragadta hátul a gallérjánál fogva, s bevágta a nyitott jégverembe.

Aztán püfögni kezdtek a bunkósbotok. Furkós ide, bunkós oda! Talpas és Barnabás olyan szakértelemmel találták el a fejeket telibe, hogy az áldozatok szeme csak úgy sziporkázott. Ezek között tiszta sziyből csak az kacaghatott, akinek sikeruilt a menekülés. A megfutamodók vagy a farkuk tövén vagy a fejük tetején korcsolyáztak hazafelé. Soha ilyet!!

Mig az erősen megrikult sorokban Talpas gyors, kemény ütései lankadás nélkül, hatáso-
san müködtek, addig Barnabás gyorsan összegyüjtötte a szétszórt vaseszközöket, s a megmentett eszközökkel együtt beugrott a repülőgépbe.

- Hadd el őket, Talpas! Ulj fel te is! Hagyjuk itt ezeket a rosszmájú fehérmedvéket. Már úgyis megkapták a magukét!
- Igazad van! Menjünk! Hagyjuk itt ezt a részeg bandát! - kiáltotta lihegve a kifáradt Talpas, s $\delta$ is beugrott a gépbe.
- Nem megy az olyan könnyen! - rikoltotta Brumzon fejedelem. - Nektek itt pusztulnotok kell! - azzal bekapaszkodott a gép oldalába, hogy felmászhasson.

Albinzon pedig a gyülölettől tajtékozva, a talpazat egyik kerekét ragadta meg. Na éppen jóba kapaszkodott.

Talpas megindította a gépet. A kormánykerék lendületes fordulatot végzett, gurulni kezdett a futó szerkezet, s ha Albinzon hirtelen el nem hagyja a kereket, egy pár oldalbordája biztosan megbánta volna.

Az aeroplan nyugodtan repült fölfelé. Brumzon még mindig görcsösen fogta a gép oldalát. Nem is vette észre, hogy veszedelmesen emelkedik. Gyilkos bosszújának minden szándéka az volt, hogy körmével lehasítsa Talpas fejbőrét, s a szemét szedje ki, azután Barnabással is hasonlóképpen akart végezni.
11 Mikor Brumzon öfensége karját mérgesen fölemelte, a másik lecsúszott a száguldó gép széléről,'s ö abban a pillanatban zuhant . . . zuhant . . . no nem nagyot . . . köruülbelül $20 \quad 25$ métert esett . . .


## Ū fīicsöknófa.



Tücsök Peti az én nevem, muzsikálás mesterségem, Házam hol van? Kincsem? Pénzem? Sem a földön, sem az égen. Nyáron által meg nem állok, muzsikálok meg pipálok.

De a télen, februárba', nem volt meleg a szobába.
Kapom magam - s muzsikálva - bémegyek a hangyavárba.
Hangyavárba biz' nem várva, szigoru ôr áll vigyázva.
Te vagy az a Tücsök Peti, ki a rétest meg nem veti?
Kêrdi tôlem. En rávágom: hogy jóságát meghálálom.

- No jól jöttél Tücsökk Péter, lesz itt minden finom étel.
Lakodalom van minálunk, férjhez megy a legszebb lányunk,
Hangyakirály szép leánya, te leszel majd a cigánya.
Be is álltam, muzsikáltam, a sok jóban csak duskáltam.
De gondolva a holnapra, hogy ne jussak majd éhkoppra, Teleraktam a tarisznyám finom sülttel, tésztával ám. Igy aztán csak majd megélünk, a hideg téltől nem félünk.


## Érjiik be a kevéssel.

Jó volna, ha úgy volna, Amint a mesében, Csak egyet kiáltanánk: Terülj asztal, szépen!

Nem volna semmi bajunk, Dolgozni sem kéne. Csak a szánk tátanók föl, Hogy férjen beléje.

# De az élet nem mese, Csodákat ne várjunk. Elérhetetlent bizony Hiába kivánunk. 

Érjük be a kevéssel, Ưgy haladjunk többre Aki kevéssel kezdi, Csak annak lesz többje.

Balázs Ferenc

## A lusta ember meséje.

## Irfa: Creangà János.

Volt egyszer hol nem volt, volt egyszer egy faluban egy nagyon lusta ember, aki annyira lusta volt, hogy a szájában a falatot sem volt képes megrágni. A falu látván, hogy ez az ember egyáltalán nem akar dolgozni, elhatározta, hogy fel fogja akasztani. Nem akarták, hogy másoknak példát adjon a lustaságra. Két erős, markos ember elment a lusta házához, megfogták, rátették az ökrös szekérre, mint valami fatuskót és elindultak vele az akasztófa alá.

Abban az időben az volt a szokás.
Útközben találkoztak egy kocsival, amelyen egy gazdag asszony ült. Az asszony úgy látta, hogy az ökrös szekeren ülő ember beteg és megszánva öt, megkérdezte a két falusi embert:

- Atyámfiai úgy látom, hogy az a szegény ember beteg s bizonnyal valami doktorhoz viszitek, hogy meggyógyítsa?
- Nem méltóságos asszonyom, felelé egyik falusi; megkövetem alásan ez olyan lusta ember, hogy párját nem találni a föld hátán; akasztófa alá viszük, hogy megtisztítsuk falunkat a heréktől.
- Enyje, enyje, atyámfiai, mondá az asz-


## Hogy aludi el a kis Frici?



1. kép.

Úgy-úgy kicsi fiam - imádkoztál, most szépen lecsukod a szemed és elalszol.

Frici engedelmesen lecsukja a szemét.
szony meghökkenve, kár érte, szegényért, hogy meghaljon, mint egy gazdátlan kutya! Inkább vigyétek a tanyámra. Ott egy hambár tele van kétszersülttel. Majd csak megeszi a kétszersültet és valahogy elél ő is a házam mellett.

Hallod-e te naplopó, mit mond a méltóságos asszony, fordult hozzá egyik falusi. Köszönd meg neki, hogy megmentett a haláltól és védószárnyai alá vett. Felelj már no, hogy igen vagy nem, mert a méltóságos asszonynak nincs vesztegetni való ideje.
1V H Lágy-e a kétszersült? Kérdé félszájjal a lusta.

- Mit mond? Kérdezte a méltóságos aszszony a falusiaktól.
- Azt kérdi, instálom - felelé egyik falusi, - hogy lágy-e a kétszersiilt?
- Jézus Máriám ne hagyj el! mondá elcsodálkozva a méltóságos asszony, még ilyent nem hallottam! Hát ő nem tudja meglágyitani?
- Hallod-e te semmirevaló, vállalkozol-e arra, hogy meglágyitsd a kétszersiiltet, vagy sem?
- Nem, felelé a lusta ember. Hajtsatok tovább; mit szaporíttok annyi szót?

Akkor egyik a falusiak közül mondá:

- Méltóságos asszonyom a jó Isten fizesse meg jóságát, hiába való ezért az emberért minden vesződés.

Ekkor a méltóságos asszony, minden jósága mellett, ő is megmérgelödött és bosszúsan mondá az embereknek:

- Jó emberek, tegyetek vele, amit jónak láttok.

A falusiak pedig elvitték az akasztófa alá és felkötötték.

Kérjük a világ lusta embereit, hogy fáradjanak el abba a faluba, ha nem szeretnek dolgozni.

Fordította: Józsa János.


Hintázás közben mondják:

Egy elöre. - Két kettőre
Három hatra. - Hat kilencre, Töltsd ki tizre, s egyet tizre, Hogy teljék ki tizenegyre.

Hajtsd ki a Bekecs tetöre, Hess ki kakas a szőlöböl, Elég volt már becsületböl.


Hintázớlszékely gyermekek.

A szomszédék fia, kicsi Dósa Sanyi, Zsigmond, Eszter, Pali, Faluvégi Mari, Dezső, Jósika, Eszter nem is mondom tovább, annyin voltak itt, hogy meg se számolhatnám. Nagyban folyt a játék Daniék udvarán, magasra repültek a jó kötélhintán. Két három strófát is elmondtak e versből s mikor odaértek ,elég becsületből" le szállitották azt akárki ült rajta. Hintázott min denki, fiú leány sorra.

A csűr háta mögött egy eperfa alatt, ültek
lányok, fiúk, egy nagy vídám csapat. Mindenki odament, aki már hintázott és kimelegedve itten már nem fázott. Dani vitte a szót: No Pali vállaszold! s ha ezt elvállaltad, másra nem lesz gondod. Nem lesz hiány ne félj - ételben-italban, van a kertben épen elég hulló alma abizon! halljátok lakodalom készül, amelynek a terve ime mostan épül. Vasárnap délután legyen meg a napja, a szerepet mostan kiki meg is kapja.
(Folytaljuk.)

## Hová lett a sárga jérce?

Vakációja volt Pista gyereknek. Igazi hosszú nyári vakáció!
Már elöre szőtte a terveket, hogy mi mindent fog ezalatt játszani kis öcseseivel.

Anyukának csak úgy szédült a feje, mikor elmondta Pisti, hogy ő házat épít, kertet rendez, hogy labdázik, cicázik, madarászik, tornászik, fürdik.

De közben tojásokat gyuijt, csirkéket nevel, szóval mindenféle jó játékból, szórakozásból kiveszi a részét, amit csak egy harmadik elemista megtehet.

A kertecskéje már meg is volt, melybe a palántákat a jó Isten adta, nem is kellett Pistának magvetéssel babrálni. Itt volt közel az uij utca, melyet kihordott szeméttel töltöttek fel, s a szemétbe kivitt magvak ott szépen kikeltek; hogyne mikor a jó Isten, az égi öntözö kannából - a fellegekből - többször jól meglocsolta. Pistinek nem volt más dolga, minthogy kicsi ásójával kiemelte a palántákat és haza vitte a kertjébe. Ott aztán ő öntözte tovább a kicsi pléhkannából, melyet az angyal hozott, a kis ásóval, kapával és gereblyével együtt. Másnak még alig bújtak a veteményei, a Pistáé már karót kivántak, oly rohamosan nöttek.

No hát ez a kis kert elég sok dolgot adott, mert tisztán kellett tartani, kiirtani a gyomot és kapálgatni.

De azért még sem ez volt a Pisti legkedvesebb foglalkozása. Nagyobb öröm volt megtalálni, hova tojik a sárga jérce? Mely az ö elvitathatatlan tulajdona volt. Hogyne! Keresztanyja adta neki azzal a nagytaréju hős kakassal együtt, amelyik megveri az anyuka kendermagos kakasát és kiveri a szemét.

Bármilyen jószívű gyermek is Pisti, mégis

## 11. kép.



Boldogan lélegzik fel Frici atyja, hogy élénktevékenységű csemetéjét végre ágyban tudhatja. De az öröme korai volt: Frici észrevevén atyja szándékát, hogy magára akarja hagyni, sivalkodni és orditani kezd. - Brühühü - nem maradok itt egyedül!
büszke reá, hogy az ő kakasa lett győztes minden összeütközésnél.

A sárga jérce már másodszor kezdte el a tojást. Elsỏ izben meg is ültette Pisti és végtelen boldog volt, mikor kibujtak a sárga pihés kis apróságok. Ez még márciusban történt, azóta megnőttek, megtollasodtak. Igaz, hogy pusztult is el belőle, de maradt igy is nyole darab. Ezek képezték a Pisti gazdaságát. Ebből nem adott a konyhára. Isten mentsen, hogy elvágják valamelyiknek a nyakát!

Még gondolni sem szeretett ilyesmire és mégis megtörtént.

A kis kontyos jércikének lábára lépett a kocsis; nagy csizmája sarka összetörte a gyenge kis lábat és a jércike nem tudott járni, csak úgy húzta maga után a sebesült lábát.

- Nézd fiacskám, szólt anyuka, engedd, hogy öljük meg a kis kontyost, csupa kín az élete, hogy nem tud társaival szaladgálni.

Pista szemébe könny szökött és két napig gondolkozott az anyu indítványa felett.

## Nem tudott határozni.

Mikor látta, hogy kínosan sántikál a jércike, akkor elhatározta, hogy odaadja a konyhára pecsenyének, de mikor este aludni tért a kis ágyába, mindég megsajnálta. Ugy gondolta, hogy ö nem bírna enni a kis kontyos húsából.

Igy ment ez sokáig, míg végre ő is átlátta. hogy többet szenved a kis jérce, ha él, mintha hirtelen elvágják a nyakát.

Egy nap vendég érkezéskor pecsenye kellett az asztalra, de a vigan szaladgáló csirkékből csak egyet tudtak megfogni, ekkor Pisti fájó szívvel bár, de beleegyezett, hogy az ő kontyosa legyen a másik áldozat. Az úgysem tudott elfutni.

Annál jobban szaladt Pisti, megsem állt a kert végéig, mert nem akarta hallani kedvence keserves csipogását. Csak később jött elé és óvatosan nézett be a konyha ajtón. Nem volt sehal senki. Egyik csirke már megkopasztva feküdt az asztalon, a másik megforrázva a tálba volt téve. Pista megnézte, melyik volt az ővé? Kicsi szíve elfacsarodott, mikor a leforrázott, elcsúfitott állatban felismerte az ö kedves kis kontyosát.

Nem! $O$ mégsem engedheti meg, hogy megsüssék és megegyék, mint akármelyik közönséges csirkét.

Gyorsan kikapta a tálból és futott vele a kis kertjébe, ahol mindég kéznál volt az ásó. Hamar egy gödrött ásott a napraforgó tövébe és beföldelte a drága jércikét. Ott állott összekalcsolt kézzel a kis halom mellett, mikor lélekszakadva futott anyuka a kertbe és messziről kiáltotto:

- Pisti! Pista! Nem tudod, hogy hova lett a sárga jérce? Nem a tarka macska vitte e el a tálból?

Pisti csak állt dobogó szívvel, sápadtan és szótlanul, de mikor mellé ért anyuka odaborult a szivére és keservesen zokogott.

Anyuka a kis halomra pillantott, mely alól egy pár ázott sárga toll kandikált ki és rögtön megértett mindent.

Félkarjaval még jobban magához ölelte kis fiát, a másik kezébe vette az ásót és még egy kis földet dobott az elhantolt bóbitásra, aztán pár szál virágot szúrt a kis sírhalom fölé.

Lassan felszáradtak a Pisti könnyei és mint a fellegek közül kisütö nap elmosolyodott és hálásan mondta:

- Milyen szépen megesináltad édes jó Anyukám.

Szeretettel ajánlom az aranyszívá Nagymamának és kicsi keresztlányomnak.
Herger Oszkárné, Budapest

## Nagyanyó és unokája.

## TVír

Klârika a Nagyanyónak Legkisebbik unokája. Nagyra megnött, beiratták Ot is már az iskolába.

Iskolából hogyha kijön Odahaza várva-várják. Nagyanyóka várva-várja Legkisebbik unokájót.

Es ha megjön szeretettel Odavonja az ölébe, Kérdezgeti: kicsi lelkem Jó voltál-e? feleltél-e?

Klárika ha ebéd után A leckéjét tanulgatja Nagyanyót a karosszékben Edes álom el-elnyomja.

Es ha kész van a leckével, Már kezében a kis kosár. Mi van benne? Biz nem alma, Fényes tük és fehér fonál.

Nagyanyóka megmutatja Hogy kell kötni szép ügyesen, Klári figyel, ügyeskedik, Kerül is már néhány új szem.

Munka után derüs szivvel Elfogyasztják az uzsonnát, Majd Klárika kiülteti Mackó urat meg a babát.

Mit tanult az iskolában Arra őket is tanitja, Hej de nehéz Klárikának Mackóékkal ez a munka!

Belefárad, álmos is lesz, Nagyanyóka lefekteti, Alszik máris, alighogy az Esti imát elrebegi.

## Unokája imádságát

Nagyanyóka tovább mondja, Hálát ad az elnyert jókért, Ưgy tér ô is nyugovóra.

Istenke a fényes égből Ezer áldást küld le rája, Ezer áldást imádkozik Áldottlelkü nagyànyóért Valamennyi unokája. 1935. szeptember 4.-én.

KERESZTANYA.


1II. kép.
Frici atyja mit tehet? Csemetéje megvígasztalására kénytelen höc-höc hintát játszani.

IV. kép.

Már-már úgy látszik, hogy Frici keblébèn minden elpihen.

- Látod Fricike igy kell tenni a jó gyermeknek, mint ahogy most te teszel; szépen, nyugodtan hájcsikálni, aztán a szemecskéket leesukni és elaludni.


## Ahogy kis munkatársaink irnak ...

A szünidei beszámoló pályázatot épp úgy, mint eddig minden évben, az idén is kitűzzü̈k. A szeptemberi számokban meg is kezdjük a közlést. Olvassátok figyelmesen a pályázatokat, mert ti fogjátok elbírálni, hogy melyik beszámoló milyen jutalmat érdemel. Jutalomdíjak Könyvek, festékkészlet, csokoládé és más apróság.

## Dârail nyaralás.

A záróünnepély után, kimentem Dârjara, de nem valami jó volt az utazás, mert egy rozoga autóbusszal jöttem Răscruci-ig, azután át kellett szállni; Răscruci-tól-Dârjăig egy gyönyörü autóbusszal jöttem, melynek cimtáblájára az volt írva: CLUJ-DEJ-BISTRITA. Mikor megérkeztem Dârjăra örömmel fogadott nagyapám. Másnap reggel kimentem a gazdaságba és végignéztem mindent. Ebéd után lementem a disznókhoz, azután a lovakhoz és tehenekhez. Másnap felmentem a gőzmalomba, mely szintén a nagyapám tulajdona. Azután megkezdödött a szénahordás, 1935. julius ae4 -én, és négy napot tartott. A lovak elmentek Clujra, visszafelé kidült a tengely és a lovak alig bírták a szekeret a beragadt kerékkel hazahozni. Az is érdekes volt, mikor el mentünk Recheakrisztur-ra, mely hely Dârjătől körülbelül 10 kilóméterre van Másnap kikijütt keresztanyám és hozott két tábla csokoládét. Ezelőtt három nappal püspöklátogatás volt, a görög katolkus püspök bácsi volt nálunk, én pont akkor ebédeltem és nem tudtam fogadni. Nagyapamtól minden nap 2 lei fizetést kapok munkámért, mert én is segítek mindenféle munkánál, például: Daraszolok, lovakat hajtom, disznókat gondozom stb. Mostan tanulok hegedülni minden nap 1 órát hegedülök.

Ma megkezdödött az aratás és parkirozás, illetve a park tisztitása. Ha a gazdasági munkálatok bevégzỏdtek újból küldök értesítést.

Irta: Lakatos Elemér IV. el. o. t.

## Rajziskola.

Vezeti: Kürthy Klára.
Gyülnek, gyülnek a füzetetekben a rajzminták. Minden újabb mintát le kell rajzolni, nemcsak egyszer, de tízszer, hússzor - akkor aztán jól megtanultok rajzolni.
17. számú minta.


Az őszi rajzkiálítások rendjét Rimitea-n kezdi meg az Új Cimbora, aztán átmegy Teuş-ra, Aiud-ra. Később Târgu-Mureş-re, Odorheiu-ra, Mercurea Ciuc-ra, Târg-Săcuesc-re, Sfântul Ghe-orghe-re és esetleg. Braşovba. No kis cimborák készithettek még ezután is rajzokat. Tetszés szerint bármilyen rajzokat, képeket lehet késziteni, az a fó, hogy azt ti magatok csináljátok, minden segítség nélkül. Csupán a II.-od, III., IV. gimnázistáknak tüzünk ki feladatot. Próbálják megrajzolni a vidékükön látható népviseletet, vagyis: hogy milyen ruhában járnak a vidékükön elö falusiak. Milyen a házuk, vagy milyen a falujuk temploma. Természetesen, a rajzra rá kell íni az illető helység nevét. Az elkészített rajzokat küldjétek a szerkesztőség címére feladhatjátok: „Mostre fără valoare", minta érték nélküli jelzéssel is, akkor kevesebb bélyeg kell rá.


Frici mindent igér is hájcsikálást, elalvást, de amikor apuja kifelé indul - ismét sivalkodni és ordítani kezd. Belekapaszkodik édesapja nyakába:

- Maradj itt apu te is velem.

VI. kép.

Frici atyja mit tehet? - Bár kis csemetéje ágyát nem az ő számára szabták, a jó békesség kedvéért kénytelen Fricivel együtt aludni. Mostan Frici is megnyugszik s együtt alusszák az igazak álmát.


Teleky Dezsö, Coltesti. El nem tudom képzelni az okả, hogy a versek miért nem érkeztek meg. - Jó egészséget, jó munkát kívánok és mindenkit üdvözlök. - Kormos Jenõ. Mindkét lapját megkaptam. Szives üdvözletem az egész esaládnak. Ha csak valami különös ebben nem gátol, az eiôadảst megnézem. - Kovács Margit. A kéziratok megérkeztek, átfogom őket olvasni s a bírátóbizottság is átolvassa és akkor megirjuk rá a véleményt. - Ebert szönyegszövō üzem Odorheiu. A küldött levél nagy örömöt szerzett. Jól esik kiolvasni a sorokból azt a szeretetet, ragaszkodást, amelyet a kedves olvasók, a szỏnyegszövö leányok az Új Cimbora iránt tanusítanak. Az ilyen levelek a legértékesebb levelek a sok-sok érkezö levél közül, mert azt mutatják, hogy fáradtságos munkának egyszersmind áldásos magvetés is, mely olvasóink lelkében a szeretet és hálás elismerés virágait növeli. A rejtvénymegfejtés nagyszerüen sikerült be is kerül a sorsolásra. Az üzemnek, de az üzen vezetöségének s a kedves esalád minden tagjának üdvözletem küldöm. - Vaska Klárika, I. g. o. t. Cluj. A 22. és 23. szám megfeitése jó, a sorsolásra be is kerül. A szünidei beszámoló pályázaton részt ve-szel-e? - Imreh Évike, Odorheiu. Ưj kis cimboránk vagy s már is irtál nekünk. No, ha Odor-heiu-ra megyek az összel kapsz is egy puszit ezért a levélért. Készuilsz e Évikém a nagy rajzkiállításra? A rejitvény megfejtés, amint láttam hibátlan, igy a rejtvény sorsoláson részt is vesz. Irj máskor is. - Jaeger Margitka, I. G. Duea. Ơrömmel látom, hogy beléptél te is levelezöink közé. A megfejtésed helyes, igy a sorsoláson részt vesz. Remélem nem ez lesz az utolsó leveled - s legközelbb azt is megirod, hogy hányadik osztályba jársz, s melyik iskolába fogsz betratkozni az összel. Józsikáék hazajöttek e már a nyaralásból? $S$ szereti-e olvasgatni a kis ujságot? - Román Kató, II. g. o. t. Már ez igazáu kedves és megtisztelő dolog. Egy kis cluji cimbora: Finta Ildikó írt neked, hogy szeretne veled levlezni. Képzelem milyen kedves meglepatés volt amikor elolvastad a levelét. Az ilyen gyermekkori levelezésböl lesznek a legértékesebb barátságok. Kívánom, hogy ilyen barátság legyen majd a tietek is. A rejtvény megfejtés nagyszerüen sikerült. - Sietö Évike I. g. o. t., Amat. Most már te is gimnázista vagy - és Clujo ol
fogsz járni iskolába, a mi szép városunkban. No keress majd fel a szerkesztöségben, ha egyszer idöd lesz rá. A rejtvényt átadtam a rejtvény rovat vezetőjének. - Kelemen Mária, Ildikó. Megfejtésed jó, a sorsoláson lészt is vesz. A myavat nagyon kellemesen töltötted Breaza-i gyermek nyaraló telepen. Sok érdekes élmányben volt részed - már készülsz is hozzá, hogy egy ügyes beszámolóban az uij cimboráknak is megírd a nyár történetét. - Kovács Ildikó III. g. o. t. Szorgalmas kis munkatársunk vagy Ildikó. S minden leveledből az Ưj Cimborá-hoz való ragaszkodásod, szereteted olvasom ki. Az ú, rejitvények nagyszerűek. Különösen a kocka rejtvény, meg a földrajz rejtvény. Az ismeretterjesztô kérdéseket is ügyesen allitottad össze, de ezek közül néhányat az elmult években leközältünk. Azonban lesz köztiik olyan is, amelyik még nem volt leközölve, úgy, hogy ezek sorra keriilnek majid. - Herger Oszkírné. Kedves levelét meglepödött örömmel olvastam. Jól esik érezni. hogy olyan nagy távolságon keresztii. egynek êzik magukat velünk a kis vers jól sikeriult, sajaus az illetö szeptemberi számból már lemaradt, de jö口 később. Mindenesetre a rendeltetési helyére kellö idöben eijutott. Szíves üdvözlet.

## DEZSŐ BÁCSI ÜZENETEI

## 

 rég szerettem volna yálaszoini, de mivel nagyon sok a dolgom, máskorra halasztottam a levélirrást. Most csak azt üzenem: Szeretettel kivánom, hogy az új iskolai évben tovább folytasd eddigi szor. galmas tanulásodat, szüleid és Domi bácsiék örömére. - Pázsint Êva. Hiába dörzsölgeted nagy fekete szemedet, hogy vajjon jól látsz-e? Mert hizony ezek a sorok neked szólnak. Köztünk van a helyed Évike! Minden 12 éves erdélyi kisleánynak, tehát neked is azt üzeni az Ci Cimbora, hogy:,Se nem kiesi, se nem nagy, Éppen hozzánk való vagy".
Br. Rudnyánszky Êvike. Szeretném, ha a legközelebbi baba esküvöre eimehetnék násznagynak. Vinnék magammal egy doboz csokoládét innen. Szívböl üdvözöl Dezsö bácsi.

## A kiadó bácsi postája

Az elmult héten a következö elöfizetések érkeztek: Helyböl: Daszkel Oszkár 50, Györke Sárika 30. Suhajda Géza 34, Mártin Emmuska 50, Kelemen Mária 17, Tóth Gyuszika 50, Tokaji Paula 50, Platsintár Adrienne 50, Novák Lacika 50, Lakatos Elemér 50, Paizs György 34, Gál Budi 50, Ambrus Dobai Erzsébet 40, Novák Magduska 34, Mandula Ilonka és Er-
zsike 32, Pápay Ferencz 50, Pál Béla 34, Máthé Zoltika 50, Hodis Ilike 35, Simon Agnes 25. Vidékröl: Tóth Zsigmond 183, Movik Anton 150, Lévay Lacika 100, Mezey Etus 50, Szász Hus 50 . Kiss Domokos 100, Kohn Vera 100, Egri Margit 50, Kiss Bartha Endre 100, Csekme Jucika 100 , Koronky Ida 100 , br. Rudnyánszky Evi 200, gr. Sztojanovits Hella 200, Loj József 50, Mártha Jutka 43, Molnár Erzsébet 17, Krémer Józsika 17, Szabó Mária 16, Nagy Gabi és Ica 50, Szabó Sándor 17, Onódi Lajesi 17, Suciu Miki és Tibi 127, Bartha Zsigmond 17, Csáky Ilonka 15, Fodor Anci 17, Franezia József 20. Schmak Årpád 17, Szász Lajesi és Józsika 43, Debreceni Ferike 43, Anchius Józsika 20, Napalka Jenő 50, Kósa Gabi 43, Hájtájer Emmi 43, Lázár Pötyi 100, Reszler Kató 17, Izsák Rózsi 50, Glüek Bandi 50, Zélig Kató 50, Kapitány Rózsi 50, Ölbaum Gyurka 50, Zamfirescu Erzsébet 50, Szarka Laci és Józsika 43, Burger Edit 50, Szemerei Elemér 15, Révesz Laci 100, Baráth Ella 50, Nagy Gabicza 30 , Torma Bálint 50, Bódi Tibi és Sanyi 25, Ka!már Imre 17, Breitigan István 50, Füssy József 7. Dr. Izsák József 209, Damó Sándor 100, Nagy Elöd 100, Virágh Károly 100, Tamás Irán 50, Brosek Lacika és Karesi 50, Szabó Márta 132, Zavada Karesi 117, és Simó Mária 100 Lei.

## FEJTORÓ

Rovatvezetö: Sólyom István.

## 1. Kereszirejfvény.

Beküldte: Kováes Ildikó, III. g. o tan.


Vizszintes sorok: 1. Pacalista. 8. Hyen esö is yan. 9. kapás nővény. 10. Rangjelzés, rövidítve. 12. Vissza: énekkari hangnem. 13. Az öt vitágrész egyike, 15. Rum mássalhangzói. 16. E-vel, görög nöi név. 18. USR. 19. Állatlakhely. 21. Házi szárnyas, 23. S-el, eszes, 24. Időmérő. 25. Keleti nép.

Függőleges sorok: 1. Magyarországi város. (Egyik mássalhangzója kettőzve). 2. Kártyajá-
ték. 3. Német személyes névmás. 4. Európai nemzet. 5. Ilyen bot is van. 6. Tapló mássalhangzói. 7. Azonos magánhangzók. 11. Virág. 14. Paraszt más szóval. 17. A legravaszabb állat. 18. H-val, a hét vezér egyike. 20. Gyulladás. 21. Házi állat. 22. Az irnok igéje. 23. Vissza: Fedd.

Megfejtésül beküldendő: Vizszintes: 1, 13, 21 és 25 . Függöleges 2, 5, 11 és 17.

## 2. Betürejivény.

Beküldte: Hodis Ilike, IV. g. o, tan.


## 3. Szórejúény.

Beküldte: Simon Agnes, I. g. o. tan.

## nap <br> nap kolbász nap

Megfejtési határidó: 1935, szeptember 25. A megfejtök között jutalmul meséskönyveiket sorsolunk ki.

A 20-21 számban közölt rejtvények megfejtése: 1. Keresztrejtvény: Vizszintes sorok: 1. Uj Cimborà. 8. Kina. 15. Olaj. 18. Fryel és 24. Gyermekek. Fügröleges sorok: 4. Mihály 6. Réz-ol. 8. Kati. 14. Zene. 19. Gor. 2. Pótlórejtvény: Szent István király. 3. Szórajtvény: Aratás, 4. Betürejtvény: János vitéz. 5. Csigarejtvény: Ki mint vet, ligy arat.

Megfejtéseket küldtek be: Miklós Nándor, Soós Juliska, Mártin Emmi, Weress Zsófika, Kovács Ildikó, Enyedi György, Varga Ilonka, Kalló Gyuszi, Taglicht Erzsébet, Kelemen Margit, Kováts Bandi és Mária, Sietô Evike, Fáy Ápádka, Kósa Ilonka, Belényesi Szabó Márta, Udvari Sándor, Magda és Sári, Tereh Pista. Imreh Eva, Ebert szövő üzem, Román Kató, Jaeger Margit és Kelemen Ildikó.

Nyertesek lettek: Weress Zsófika, Miklós Vádor, Sietö Évike, Imreh Eva és Tereh Pista.

Elöfizetési árak: Egész évre 200, fél évre 100 lej. A Családazövetség tagjainak 160 lej és 10 lej portó. Egyes szám ára 6 lej. Magyarországon 12 p., Jugoszláviában 150 dinár. Csehszlovákiában 60 ck .

## Felelös szerkesztö és laptulajdonos: <br> ferenczy lászló marcella.

Fömunkatárs: TELEKY DEZSÖ.
Minden cikkért a szerzöje felelős.
Kiadja: a Minerva Nyomdai Múintézet R.-T. Cluj

